

— EMESSA FATTURA ESTERA
INTEGRATA N°
REGISTRAZIONE EFFETTUATA SU
REGISTRO IVA VENDITE IN DATA
AL SESSI DELL'ART. 47 L 427/93

Export VAT invoice no.: 72/2013

ORIGINAL

Put on display on 21-08-2013, Częstochowa

SELLER

"JUSTA" WÓJCIK SPÓŁKA JAWNA
ul. Malborska 8, 42-200 Częstochowa
Tax ID: PL5732766230, REGON: 241145111
Telephone 034-362-85-64
e-mail address info@justa.com.pl, www.koszule.sklep.pl

BUYER

Congregazione Dei Preti Della Dottrina Cristiana
via Santa Maria in Monticelli, 28, 00186 Roma
Tax ID: IT01089401002

Date of sale 21-08-2013

Mode of payment Przedpłata przelewem

Zgodnie z umową

To this account PL 11105011421000009078510048 SWIFT(BIC)INGBPLPW

SN	Name of goods or service	PKWiU symbol	Wey	Qty	Unit price	Value without tax	VAT %	VAT amount	Value with input tax
1	koszula kapłańska 55%cotton (short)		szt	18	10,90 €	196,20 €	0%	0,00 €	196,20 €
2	koszula kapłańska 55%cotton (short) big sizes		szt	15	12,88 €	193,20 €	0%	0,00 €	193,20 €
3	koszula kapłańska 55% cotton (long)		szt.	18	11,40 €	205,20 €	0%	0,00 €	205,20 €
4	koszula kapłańska 55%cotton (long) big sizes		szt	15	12,48 €	187,20 €	0%	0,00 €	187,20 €

Total amount 781,80 €

Total 781,80 € 0,00 € **781,80 €**

In words

Including 781,80 € 0% 0,00 € 781,80 €

(seven hundred eighty-one euro and eighty c.)

Paid 781,80 €

Remaining 0,00 €

Comments

Towar pochodzenia polskiego

THANK YOU AND PLEASE COME AGAIN!

Signature of the person authorised to receive the invoice
Received goods

Katarzyna Wójcik

Signature of the person authorised to issue the invoice

IMPONIBILE € 781,80
IVA 21% € 164,18
—————
TOTALE € 945,98

Justa WÓJCIK

Spółka jawna

42-200 Częstochowa, ul. Malborska 8

tel/fax /034/ 362 85 64

IDS 241145111 NIP 5732766230

2/A

Częstochowa 2013-08-21

Dostawca:

„Justa” Wójcik Spółka Jawna
ul. Malborska 8
42-200 Częstochowa
PL 5732766230

Odbiorca:

Congregazione Dei Preti Della Dottrina Cristiana
Via Santa Maria in Monticelli, 28
00186 Roma
VAT IT01089401002

Specyfikacja załadunkowa do FV exportowa nr 72/2013 Z DNIA 2013-08-21

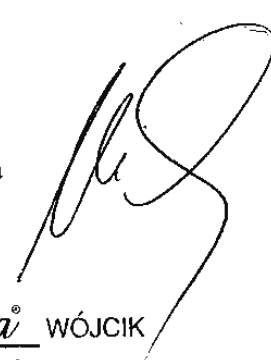
1. koszula kapłańska 55% cotton (short)	18 szt
2. koszula kapłańska 55% cotton (short) big sizes	15 szt
3. koszula kapłańska 55% cotton (long)	18 szt
4. koszula kapłańska 55% cotton (long) big sizes	15 szt

Razem

66 sztuk

Dostawca

Odbiorca



— Justa[®] WÓJCIK

Spółka jawna

42-200 Częstochowa, ul. Malborska 8

tel/fax /034/ 362 85 64

IDS 241145111 NIP 5732766230

2
Egzemplarz dla odbiorcy
Exemplar für den Empfänger
Copy for consignee

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Absender (Name, Anschrift, Land)
Sender (name, address, country)

Justa WÓJCİK
Spółka jawna
42-200 Częstochowa, ul. Malborska 8
tel/fax /034/ 362 85 64
IDS 241145111 NIP 5732766230

MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE



Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę.

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR).

This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).

2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Consignee (name, address, country)

CONGREGAZIONE DEI PRETI DELLA DOTRINA
VIA SANT' ANNA IN MONTICELLI, 23, CHRISTIANI
00186 ROMA

3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)
Place of delivery of the goods (place, country)

ROMA - MŁOCZY

16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Carrier (name, address, country)

17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Successive carriers (name, address, country)

4 Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)

CZĘSTOCHOWA - POLSKA 21.08.2013

18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika
Verhalte und Bemerkungen der Frachtführer
Carrier's reservations and observations

5 Załączone dokumenty
Beigefügte Dokumente
Documents attached

FA EXPORTOWA 7.8.2013
SPECYFIKACJA ZŁAZA DUKOWA

6 Cechy i numery
Kennzeichen und Nummern
Marks and numbers

1. losowa losy, 55% cott. 2x. 4. - 15 szt
2. losowa losy, 55% cott. 2x. 4. - 15 szt
3. losowa losy, 55% cott. 2x. 4. - 15 szt
4. losowa losy, 55% cott. 2x. 4. - 15 szt

7 Ilość sztuk
Anzahl der Packstücke
Number of packages

8 Sposób opakowania
Art der Verpackung
Method of packing

9 Rodzaj towaru
Bezeichnung des Gutes
Nature of the goods

10 Nr statystyczny
Statistiknummer
Statistical number

11 Waga brutto w kg
Bruttogewicht in kg
Gross weight in kg

12 Objętość w m³
Umfang in m³
Volume in m³

Klasa
Klasse
Class

Liczba
Ziffer
Number

Litera
Buchstabe
Letter

(ADR)

13 Instrukcje nadawcy
Anweisungen des Absenders
Sender's instructions

19 Postanowienia specjalne
Besondere Vereinbarungen
Special agreements

14 Postanowienia odnośnie przewoźnego
Frachtzahlungsanweisungen
Instructions as to payment for carriage

☐ Przewoźne zapłacone / Frei / Carriage paid
☐ Przewoźne niezapłacone / Unfrei / Carriage forward

21 Wystawiono w
Ausgefertigt in
Established in

CZĘSTOCHOWA 21.08.2013

25 Zapłać / Rückzahlung / Cash on delivery

Justa WÓJCİK
Spółka jawna
42-200 Częstochowa, ul. Malborska 8
tel/fax /034/ 362 85 64
IDS 241145111 NIP 5732766230

23

Podpis i stempel przewoźnika
Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature and stamp of the carrier

24 Przesyłki otrzymano / Gut empfangen /
Goods received

Miejscowość
Ort
Place

data
am
on

Podpis i stempel odbiorcy
Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature and stamp of the consignee